



Citta di Cinisello Balsamo

Provincia di Milano

COPIA CONFORME

Codice n. 10965

Data: 22/07/2002

CC N. 61

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

OGGETTO: ESAME ED APPROVAZIONE DEL RENDICONTO DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2001

L'anno duemiladue addì ventidue del mese di Luglio alle ore 20.00, in seguito ad avvisi scritti, consegnati nei termini e nei modi prescritti dalla vigente Legge Comunale e Provinciale, si è riunito il Consiglio Comunale in sessione ORDINARIA di SECONDA convocazione ed in seduta PUBBLICA presieduta dalla Sig.ra DEL SOLDATO nella sua qualità di VICEPRESIDENTE e con l'assistenza del Segretario Generale Merendino Gaspare.

Si è proceduto all'appello nominale dei Componenti il Consiglio Comunale come segue:

		PRES.	ASS.			PRES.	ASS.
Gasparini Daniela	DS	X					
1 - Zucca Emilio	DS	X		16 - Marsiglia Leonardo	INDIP.	X	
2 - Napoli Pasquale	MARG.	X		17 - Petrucci Giuseppe	FI	X	
3 - Agosta Giuseppe	DS	X		18 - Berlino Giuseppe	FI		X
4 - De Zorzi Carla A.	DS	X		19 - Riso Domenico	FI	X	
5 - Muscio Nicola	DS	X		20-Bongiovanni Calogero	AN	X	
6 - Ravagnani Giorgio	DS	X		21 - Risio Fabio	INDIP.	X	
7 - Lanfranchi Ester L.	DS	X		22 - Del Soldato Luisa	MARG.	X	
8 - Digiuni Amilcare	DS	X		23-Notarangelo Leonardo	MARG.	X	
9 - Vigano` Davide	DS	X		24 - Sale Vittorio	AN	X	
10 - Fiore Orlando Luigi	DS	X		25 - Poletti Claudio	AS	X	
11 - Mangiacotti Luigi	DS		X	26 - Riboldi Rosa	RC	X	
12 - Sisler Sandro	AN	X		27 - Massa Gaetano	RC	X	
13 - Bianchessi Carlo	FI	X		28 - Leoni Raffaele A.	LEGA N.	X	
14 - Bonalumi Paolo	FI	X		29 - Viapiana Giuliano P.	DI PIETRO	X	
15 - Ghezzi Bruno Piero	FI	X		30 - Foti Carmelo	SDI	X	

Componenti presenti n. 29.

Il Vicepresidente, constatato che il numero dei componenti del Consiglio Comunale intervenuti è sufficiente per legalmente deliberare, dichiara aperta la seduta.

OGGETTO: ESAME ED APPROVAZIONE DEL RENDICONTO DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2001

IL CONSIGLIO COMUNALE

- 1) Considerato che il Bilancio Preventivo 2001, è stato approvato con proprio atto n 8 del 25.01.2001, divenuto esecutivo a seguito controllo O.RE.CO. con atto n. 41 del 07.02.2001.
- 2) Vista la Delibera di Giunta Comunale n. 195 del 12/06/2002, avente per oggetto: "Relazione illustrativa al rendiconto di gestione relativo all'esercizio 2001 – Approvazione - Relazione sul Perseguimento dell'Obiettivo del Patto di Stabilità Interno", esecutiva ai sensi di Legge, con la quale è stata approvata la Relazione Illustrativa prescritta dall'art. 151 D.Lgs 267/2000 e la Relazione sul Perseguimento dell'obiettivo del Patto di stabilità per l'anno 2001 in base all'art. 30, comma 4, della Legge n. 488/1999.
- 3) Dato atto che il Rendiconto relativo all'anno 2000 era stato approvato da questo Consiglio Comunale con atto n. 99 del 23.07.2001, divenuto esecutivo nei modi e termini di legge e che tali risultanze sono state esattamente riportate nel Conto del Bilancio in esame.
- 4) Visto ed esaminato, con tutti i documenti, il Conto del Bilancio di questo Comune per l'anno 2001 presentato dal Tesoriere Comunale - Cassa di Risparmio delle Province Lombarde – Filiale di Cinisello Balsamo, entro i termini di Legge.
- 5) Viste le seguenti deliberazioni della Giunta Comunale:
 - n. 258 del 25.07.01 avente ad oggetto "Identificazione e nomina agenti contabili per l'anno 2001" - esecutiva nei modi e termini di legge;
 - n. 57 del 27.02.2002 avente per oggetto "Approvazione del rendiconto economale e degli agenti contabili per la gestione 2001" – esecutiva nei modi e termini di legge;
- 6) Vista la deliberazione di Consiglio Comunale n. 113 del 01.10.2001 - oggetto: Ricognizione sullo stato di attuazione dei programmi e verifica degli equilibri finanziari per l'eventuale adozione dell'operazione di riequilibrio della gestione (articolo 193 D.lgs 267/2000) - esecutiva nei modi e termini di legge;
- 7) Vista la Deliberazione di Giunta Comunale n. 190 del 12/06/2002, - Oggetto: "Riaccertamento dei residui attivi e dei residui passivi relativi agli esercizi 2000 e precedenti ed ai residui della competenza 2001", con la quale si è provveduto a riaccertare i residui attivi e passivi.
- 8) Visto il Rendiconto per l'esercizio 2001, composto dai seguenti documenti di cui all'all. A) parte integrante:

- Conto del Bilancio
 - Prospetto di conciliazione
 - Conto Economico
 - Conto del Patrimonio;
- 9) Visti gli ulteriori prospetti di cui al D.P.R. 194/96 riportati nell'all. A), parte integrante del presente atto;
- 10) Viste le attestazioni in merito all'inesistenza dei debiti fuori bilancio presentate dai Dirigenti responsabili;

Preso atto che:

- a) il Collegio dei Revisori ha redatto la Relazione al Rendiconto dell'esercizio 2001, che si allega;
- b) la Relazione contiene l'attestazione sulla corrispondenza del rendiconto alle risultanze della gestione, ed espone i prospetti riepilogativi che costituiscono le risultanze del Conto del Bilancio, redatto ai sensi del D.P.R. 31-01-1996 n. 194, illustrando in modo analitico i fatti di gestione ed il Risultato di Amministrazione;
- c) la Relazione espone il parere esteso alle poste di rettifica e di integrazione dei dati del conto del Bilancio come risulta dal Prospetto di Conciliazione redatto ai sensi del D.P.R. 31-01-1996, n. 194;

Visto il vigente Regolamento di Contabilità;

Visti i pareri espressi, ai sensi e per gli effetti dell'art. 49 del D.Lgs 18/08/2000 n. 267, allegati al presente atto

DELIBERA

1) di approvare il Rendiconto relativo all'esercizio 2001 composto dal:

- d) Conto del Bilancio
- e) Conto Economico
- f) Conto del Patrimonio
- g) Prospetto di Conciliazione

di cui all'allegato A) parte integrante della presente delibera;

2) di approvare le risultanze del Conto del Bilancio di seguito riportate:

Quadro riassuntivo della gestione finanziaria

	Conto Residui	Conto competenza	Totale
Fondo cassa al 1° Gennaio 2001	12.741.543.684		12.741.543.684
Riscossioni	50.545.236.214	78.882.767.649	129.428.003.863
Pagamenti	- 41.771.610.610	- 78.090.127.132	- 119.861.737.742
Risultato della gestione di cassa al 31/12/2001	22.307.809.805	- 8.887.018.601	12.741.543.684
Residui attivi	34.770.422.708	60.526.918.191	95.297.340.899
Residui passivi	- 42.031.884.250	- 66.585.942.805	- 108.617.827.055
Differenza	- 7.261.461.542	- 6.059.024.614	- 1.790.119.252
Risultato di amministrazione al 31/12/2001			8.987.323.649
Di cui:			
Fondi vincolati			3.515.183.591
Fondi per finanziamento spese in conto capitale			532.085.787
Fondi di ammortamento			0
Fondi non vincolati			4.940.054.271

3) di approvare il Conto del Patrimonio di cui al mod. 20 del D.P.R. 194/96, riportato di seguito:
(prospetto allegato all'originale dell'atto)

- 4) di approvare il Conto Economico con accluso il Prospetto di conciliazione di cui all'allegato A all'originale dell'atto);
- 5) di approvare gli ulteriori prospetti contenuti nell'allegato A all'originale dell'atto);
- 6) di approvare l'elenco dei residui attivi e passivi divisi per anno di provenienza ai sensi dell'art.227 del D.lgs. 267/2000 dando atto che le descrizioni relative alle risorse e agli interventi nell'apposito allegato, parte integrante e sostanziale del presente atto, sono quelli risultanti dal conto del bilancio 2001, (Allegato B all'originale dell'atto).
- 7) di approvare le risultanze del riaccertamento dei residui riassunte nel seguente prospetto riepilogativo:

	Residui da riportare
Residui attivi 2000 e precedenti	34.770.422.708
Residui attivi 2001	60.526.918.191
TOTALE RESIDUI ATTIVI DA RIPORTARE	95.297.340.899
Residui Passivi 2000 e precedenti	42.031.884.250
Residui Passivi 2001	66.585.942.805
TOTALE RESIDUI PASSIVI DA RIPORTARE	108.617.827.055

- 8) Di dare atto che l'importo dell'avanzo di Amministrazione di L. **8.987.323.649.=** risultante alla chiusura dell'esercizio 2001 è così composto:

Fondi Vincolati	L.	3.515.183.591.=
Fondi spese in conto capitale	L.	532.085.787.=
Fondi non vincolati	L.	4.940.054.271.=
- 9) di dare atto che, non risultano debiti fuori Bilancio relativi all'esercizio 2001, come attestato dalle dichiarazioni dei Dirigenti responsabili;
- 10) di dare atto, altresì, che la Relazione illustrativa redatta ai sensi dell'art. 151, D.Lgs n. 267/2000 è approvata con atto della Giunta Comunale n. 195 ed è parte integrante del presente atto (Allegato C all'originale dell'atto);
- 11) di dare atto che, ai sensi dell'art. 30, Comma 4, della Legge 23 Dicembre 1999, n. 488 la Giunta Comunale ha con atto di G.C. n. 195 del 12.06.2002 redatto la "Relazione sul Perseguimento dell'obiettivo del Patto di Stabilità interno per l'anno 2001", da presentare al Consiglio Comunale (parte quarta dell'All. C all'originale dell'atto);
- 12) di dare atto che la Relazione dei Revisori al Rendiconto 2001, di cui in premessa, è parte integrante del presente atto (Allegato D all'originale dell'atto).

Il dirigente esprime ai sensi dell'art. 49, comma 1 del D.lgs n. 267 del 18/8/2000 i seguenti pareri sulla proposta di cui sopra:

- Regolare dal punto di vista tecnico.
- Regolare dal punto di vista contabile.

12/06/2002

IL DIRIGENTE DEL SETTORE
(Polenghi Stefano)

In apertura di seduta, dopo una fase di comunicazioni nel corso della quale assume la presidenza il Presidente Zucca, si prosegue l'esame dell'argomento in oggetto.

Il Presidente ricorda che nella scorsa seduta si è già effettuata una prima fase di interventi e invita a proseguire. Si accende una discussione... omissis (trascrizione allegata all'originale dell'atto) nel corso della quale il Presidente si allontana temporaneamente dall'aula, sostituito prima dal Vicepresidente Ghezzi, quindi dal Vicepresidente Luisa del Soldato.

Al termine degli interventi del Dirigente del settore economico finanziario, del Presidente del collegio dei Revisori dei Conti e del Sindaco, il Presidente Zucca passa alla fase delle dichiarazioni di voto.

Il Consigliere Notarangelo commenta l'intervento del Sindaco. Esamina poi puntualmente la relazione dei Revisori dei Conti e dichiara che il suo gruppo darà voto favorevole, pur sottolineando con forza le raccomandazioni dei Revisori dei Conti enunciate alle pagine 47 e 48 della loro relazione.

Il Consigliere Bonalumi interviene criticando la scelta politica di enfatizzare i progetti in fase di adozione di preventivo, per poi dover fare marcia indietro in fase di approvazione del consuntivo. Preannuncia quindi il suo voto negativo, conseguenza di un bilancio preventivo che già non avevano condiviso in fase di adozione.

Il Consigliere Massa dichiara che si tratta di un atto politico di notevole importanza per il raggiungimento degli obiettivi del programma di questa Amministrazione. Commenta gli effetti negativi dei tagli nei finanziamenti, da parte del Governo, sulle realtà locali.

Il Consigliere Leoni dichiara di condividere le considerazioni finora espresse dalla minoranza e aggiunge un dato ulteriore osservando che le previsioni per il conto capitale, vengono quasi dimezzate in fase di adozione del consuntivo. Sottolinea, come altri Consiglieri prima di lui, l'aumento sensibile della pressione fiscale ed esprime opinione negativa sul documento in esame.

Il Consigliere Bongiovanni conferma le perplessità del suo gruppo su questo bilancio e preannuncia voto contrario.

Il Consigliere Viganò sottolinea che nel 2001 il patto di stabilità è stato rispettato. Il suo gruppo si ritiene soddisfatto dei risultati raggiunti con questo consuntivo e loda la gestione tramite spese correnti di partite importanti anche se ritenute di normale amministrazione. Aggiunge poi che gli investimenti, benché ridimensionati rispetto alle previsioni, sono molto alti anche dal punto di vista qualitativo, in special modo quelli che riguardano funzioni sociali e istruzione pubblica. Per tutte queste considerazioni i Democratici di Sinistra daranno voto favorevole.

Il Consigliere Bianchessi dichiara il voto contrario di tutto il gruppo consiliare di FI.

Il Consigliere Viapiana espone alcune considerazioni di carattere generale e politico. Riconosce che la parte sociale è stata privilegiata rispetto alla gestione del capitale ed espone delle riflessioni sulla questione della vendita della colonia di Pietra Ligure, suggerendo anche vie diverse dall'alienazione. Dichiara di aver avuto l'impressione, leggendo la relazione dei Revisori dei Conti, che questi ultimi abbiano voluto un po' forzare la mano redigendo un documento piuttosto politicizzato. Conclude esprimendo un parere sicuramente positivo sull'impostazione corretta dell'atto e preannuncia il suo voto favorevole.

Il Consigliere Foti si dichiara in piena sintonia con la dichiarazione di voto della maggioranza e annuncia il suo voto favorevole.

Il Presidente pone quindi in votazione l'argomento in oggetto e si determina il seguente risultato (all. 1 all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.22
Componenti votanti:	n.22
Voti favorevoli:	n.18
Voti contrari:	n. 4
Astenuti:	n. =

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara la deliberazione approvata a maggioranza di voti.

Per le parti di rispettiva competenza:

Il Presidente Il Vicepresidente Il Vicepresidente Il Segretario Generale
F.to EMILIO ZUCCA-LUISA DEL SOLDATO-BRUNO GHEZZI-GASPARE MERENDINO

Si dichiara che questa deliberazione è pubblicata – in copia – all’Albo Pretorio del Comune per 15 giorni consecutivi, ai sensi dell’art. 124, 1° comma, del T.U. 18.8.2000 n.267, con decorrenza

__25/07/2002__

Cinisello Balsamo, __25/07/2002__

Il Segretario Generale
F.to GASPARE MERENDINO

Copia conforme all’originale, in carta libera per uso amministrativo.

Cinisello Balsamo, _____

Il Segretario Generale

La presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi di Legge.

Cinisello Balsamo, __05/08/2002__

Il Segretario Generale

Pubblicata all’Albo Pretorio
dal __25/07/2002__ al __09/08/2002__

Cinisello Balsamo, _____

Visto: Il Segretario Generale